

GB

Step 1: Spray the fluid directly onto the microfibre cloth or the screen
 Step 2: Spread the fluid and use the microfibre cloth to clean thoroughly
 Step 3: Use the dry part of the cloth to polish the screen
 Step 4: Wash the microfibre cloth after every 3-4 uses (do not machine-wash)

PT

Passo 1: Borrife o líquido directamente no pano de microfibras ou no ecrã
 Passo 2: Espalhe o líquido e use o pano de microfibras para limpar em profundidade
 Passo 3: Use a parte seca do pano para puxar o lustro ao ecrã
 Passo 4: Lave o pano de microfibras ao fim de 3/4 utilizações (lavar à mão)

DE

Schritt 1: Sprühen Sie die Reinigungsflüssigkeit direkt auf das Mikrofasertuch oder auf den Bildschirm.
 Schritt 2: Verteilen Sie die Reinigungsflüssigkeit und verwenden Sie das Mikrofasertuch für die sorgfältige Reinigung.
 Schritt 3: Verwenden Sie den trockenen Teil des Tuches zum Polieren des Bildschirms.
 Schritt 4: Waschen Sie das Mikrofasertuch nach 3 bis 4 Reinigungen (jedoch nicht in der Waschmaschine).

DK

Trin 1: Sprøjt væsken direkte på mikrofiberkluden eller skærmen.
 Trin 2: Fordel væsken, og tør grundigt efter med mikrofiberkluden.
 Trin 3: Tør skærmen af med den tørre del af kluden.
 Trin 4: Vask mikrofiberkluden for hver 3. eller 4. gang, den har været i brug (i hånden, og ikke sammen med andet vasketøj).

FR

Étape 1 : Vaporisez le liquide directement sur le chiffon microfibre ou l'écran
 Étape 2 : Étalez le liquide et nettoyez soigneusement à l'aide du chiffon microfibre
 Étape 3 : Utilisez la partie sèche du chiffon pour astiquer l'écran
 Étape 4 : Lavez le chiffon microfibre toutes les 3 ou 4 utilisations (pas en blanchisserie)

PL

Krok 1: Szmatkę z mikrowłókna lub ekran spryskać płynem
 Krok 2: Rozetrzeć płyn i użyć szmatki z mikrowłókna do dokładnego oczyszczenia
 Krok 3: Suchą częścią szmatki wypolerować ekran
 Krok 4: Szmatkę z mikrowłókna wyprać ręcznie po 3-4 użyciach

NL

Stap 1: Spray de vloeistof rechtstreeks op het microvezeldoekje of op het scherm
 Stap 2: Verspreid de vloeistof en gebruik het microvezeldoekje voor grondige reiniging
 Stap 3: Gebruik het droge gedeelte van het doekje om het scherm op te wrijven
 Stap 4: Was het microvezeldoekje wanneer u het 3-4 keer hebt gebruikt (niet in de wasmachine meewassen)

SE

Steg 1: Spraya vätskan direkt på mikrofiberduken eller skärmen
 Steg 2: Sprid vätskan och använd mikrofiberduken för grundlig rengöring
 Steg 3: Använd dukens torra del för att polera skärmen
 Steg 4: Tvätta mikrofiberduken efter 3-4 användningar (tvätta separat för hand)

ES

Paso 1: Pulverice el fluido directamente sobre el paño de microfibra o sobre la pantalla
 Paso 2: Extienda el fluido y utilice el paño de microfibra para realizar una limpieza a fondo
 Paso 3: Utilice la parte seca del paño para sacar brillo a la pantalla
 Paso 4: Lave el paño de microfibra cada 3 ó 4 usos (lavar a mano)

RU

Шаг 1: Распылите средство на салфетку из микроволокна или прямо на экран
 Шаг 2: Распределите средство по поверхности и тщательно протрите салфеткой из микроволокна
 Шаг 3: Отполируйте экран сухой частью салфетки
 Шаг 4: Стирайте салфетку из микроволокна через 3-4 использования (допускается только стирка вручную)

IT

Fase 1: Spruzzare il liquido direttamente sul panno in microfibra o sullo schermo
 Fase 2: Spruzzare il liquido e usare il panno in microfibra per una pulizia accurata
 Fase 3: Usare la parte asciutta del panno per lucidare lo schermo
 Fase 4: Lavare il panno in microfibra ogni 3-4 usi (lavare a mano separatamente)

CZ

Krok 1: Nastříkejte roztok přímo na utěrku z mikrovlnáka nebo na obrazovku
 Krok 2: Rozetřete roztok a použijte utěrku z mikrovlnáka pro dokonalé očištění
 Krok 3: Suchou částí utěrky vyleštete obrazovku
 Krok 4: Utěrku po 3-4 použitích vyperte v ruce

HU

1. lépés: Permetezze a folyadékot közvetlenül a mikroszálas kendőre vagy a képernyőre
2. lépés: Kenje el a folyadékot, és a mikroszálas kendővel alaposan tisztítsa meg a felületet
3. lépés: A kendő száraz részével fényesítse ki a képernyőt
4. lépés: Minden 3-4 használat után mossa ki a mikroszálas kendőt (ne mossa együtt mással)

TR

- Adım 1: Sıvıyı doğrudan mikrofiber bezin üzerine veya ekrana püskürtün
Adım 2: Sıvıyı yayın ve mikrofiber bezi kullanarak iyice temizleyin
Adım 3: Bezin kuru kısmını kullanarak ekranı parlatın
Adım 4: Her 3-4 kullanımdan sonra mikrofiber bezi yıkayın (makinede yıkamayın)